# Требования к аттестатам в штате Нью-Йорк, применимые ко всем учащимся, зачисленным в 9-12-е классы

## Требования к зачетным единицам

(Применяется ко всем типам аттестатов: местный, государственный и расширенный государственный)

	Минимальное количество зачетных единиц
Английский	4
Обществознание Распределяются следующим образом: История США (1) Всемирная история и география (2) Участие в управлении (½)	4
Экономика (½)  Естественные науки  Распределяются следующим  образом:  Природоведение (1)  Естествознание (1)  Природоведение или  естествознание (1)	3
Математика	3
Иностранные языки	1(**)
Изобразительное искусство, музыка, танцы и (или) театральное искусство	1
Физкультура (участие в каждом семестре)	2
ОБЖ	1/2
Предметы по выбору	3 ½
Всего	22

<sup>(\*\*)</sup> Учащиеся с ограниченными возможностями могут быть освобождены от получения 1 зачетной единицы по иностранным языкам, если это указано в их индивидуальном учебном плане (Individualized Education Plan, IEP), но они все равно должны набрать 22 зачетные единицы для получения аттестата.

#### 1.) Программы Pathway

Учащийся должен выполнить что-либо из перечисленного:

- получить печать о гражданской готовности (Seal of Civic Readiness);
- сдать дополнительный государственный экзамен или утвержденный Департаментом образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department, NYSED) альтернативный экзамен по другому предмету (английский язык, математика, естественные науки либо обществознание):
- сдать утвержденный Департаментом образования экзамен по выбору направления (искусство, предметы программы профессионального развития и повышения квалификации (Career Development and Occupational Studies, CDOS), иностранные языки):
- успешно пройти утвержденную Департаментом образования программу профессионального и технического образования (Career and Technical Education, CTE), включая соответствующую техническую оценку, состоящую из 3 частей:
- успешно выполнить все требования для получения свидетельства об окончании школы по программе CDOS.

С осени 2022 г. в ряде школ штата Нью-Йорк будет внедрена программа индивидуальной аттестации в области искусства Pathway (Individual Arts Assessment Pathway, IAAP). См. следующие страницы: Программы Pathway и «Утвержденные Департаментом образования альтернативные экзамены».

#### 2.) Общепринятые апелляции

аттестатом в июне 2022 г.

Все апелляции подлежат утверждению органами местного округа. См. следующие страницы: «Подача апелляции, льготы в рамках системы социальной защиты и получение аттестата по решению инспектора школьного округа».

#### 3.) Специальные отметки

Аттестат с отличием: учащийся получает на государственных экзаменах средний балл не менее 90, по результатам которых выдается либо государственный аттестат, либо расширенный государственный аттестат. Государственные экзамены могут быть заменены не более чем 2 альтернативными экзаменами, одобренными Департаментом образования. Результаты экзамена Checkpoint В по иностранным языкам, разработанного на местном уровне, не учитываются при расчете балла.

С углубленным изучением математики и (или) естественных наук: учащийся выполняет все требования для получения расширенного государственного аттестата И набирает 85 баллов или больше на 3 государственных экзаменах по математике и (или) 3 государственных экзаменах по естественным наукам.

С углубленным изучением технических дисциплин: учащийся соответствует требованиям для получения местного аттестата, государственного аттестата или расширенного государственного аттестата, А ТАКЖЕ успешно проходит утвержденную Департаментом образования программу СТЕ, включая техническую оценку, состоящую из 3 частей.

**Печать о владении двумя языками (Seal of Biliteracy):** учащийся соответствует критериям для получения <u>печати о владении</u> двумя языками.

**Печать о гражданской готовности:** учащийся соответствует критериям для получения <u>печати о гражданской готовности</u>. Дополнительную информацию о выдаче специальных отметок учащимся, освобожденным от экзаменов в связи с COVID-19, можно найти на <u>веб-странице «Отметки и печати»</u> или <u>«Требования штата Нью-Йорк к аттестатам и зачетным единицам»</u>.

#### 4.) Освобождение от экзаменов по иностранным языкам

Учащиеся с ограниченными возможностями могут быть освобождены от получения зачетных единиц по иностранным языкам, если это указано в их IEP, но они все равно должны набрать 22 зачетные единицы для получения аттестата. Учащийся, претендующий на получение расширенного государственного аттестата, НЕ обязан проходить курс из 5 блоков в области искусств или СТЕ вместо курса по иностранным языкам, чтобы соответствовать требованиям к получению расширенного аттестата.

#### 5.) Получение местного аттестата по решению инспектора школьного округа

Учащиеся с ограниченными возможностями, которые не могут получить местный аттестат в рамках различных положений о безопасности, могут иметь право на получение такого аттестата по решению инспектора школьного округа при определенных условиях. См. следующие страницы: «Подача апелляции, льготы в рамках системы социальной защиты и получение аттестата по решению инспектора школьного округа».

### 6.) Изменения в связи с чрезвычайной ситуацией в области общественного здравоохранения из-за COVID-19

Освобождения: учащиеся, получившие освобождение от какого-либо экзамена в связи с COVID-19, не обязаны сдавать этот конкретный экзамен, чтобы выполнить требования к оценке для любого вида аттестата. См. страницы со следующими часто задаваемыми вопросами за июнь/август 2020 г., январь 2021 г., июнь/август 2021 г. и январь 2022 г. Специальные апелляции: соответствующие требованиям учащиеся могут подавать апелляции по поводу более низких баллов (50–64) по государственным экзаменам за 2021–2022 или 2022–2023 учебный год, чтобы выполнить требования к оценке для любого вида аттестата. См. следующие страницы: «Памятка по специальным апелляциям» и «Часто задаваемые вопросы». Специальное решение: учащиеся, которые должны окончить школу в июне 2022 г. и которые либо не имеют права на подачу специальной апелляции, либо не могут сдать один или несколько обязательных государственных экзаменов по причине болезни, включая карантинные ограничения из-за коронавируса, могут запросить специальное решение об окончании школы с местным

.) Освобождение от государственного экзамена по истории и государственному устройству США (основы)

Учащимся, имеющим на это право, предоставляется освобождение от сдачи государственного экзамена по истории и государственному устройству США (основы) в июне 2022 г., августе 2022 г. или январе 2023 г. См. следующие страницы: «Часто задаваемые вопросы об отмене государственного экзамена по истории и государственному устройству США (основы)».

## Требования к оценке

	***		Государственный аттестат по апелляции для всех учащихся		Местный аттестат по апелляции для <b>всех</b> <b>учащихся</b>		Местный аттестат для учащихся с ограниченными возможностями		Местный аттестат по апелляции для учащихся, <b>изучающих английский язык</b> <b>как иностранный</b>	
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКЗАМЕН или проходной балл по альтернативному экзамену, утвержденному Департаментом образования	Количество экзаменов	Проходной балл	Количество экзаменов	Проходной балл	Количество экзаменов	Проходной балл	Количество экзаменов	Проходной балл	Количество экзаменов	Проходной балл
Английская словесность (English Language Arts, ELA)	1	65 <sup>!</sup>	1	экзамен с результатом 60— 64 балла, по которому округом была одобрена апелляция, и все остальные государственные экзамены с	1	2 государственных экзамена с результатом 60–	1	55*^	1	Либо государственный экзамен ELA с результатом 55–59 баллов, по которому округом была одобрена
Математика	1	65 <sup>!</sup>	1		1	64 балла, по	1	55*^	1	апелляция, и все остальные государственные экзамены с результатом 65 баллов или выше, ЛИБО 1 государственный экзамен с результатом 60-64 балла и государственный экзамен ELA с результатом 55-59 баллов, по которому округом была одобрена апелляция, и все остальные государственные экзамены с результатом 65 баллов или выше .
Естественные науки	1	65 <sup>!</sup>	1		1	которым округом были одобрены	1	55*^	1	
Обществознание	1	65 <sup>!</sup>	1		1	апелляции, и все	1	55*^	1	
Программа Pathway (См. примечание № 1 на обратной стороне)	1 или CDOS	65 <sup>!</sup> (если государственный экзамен)	1 или CDOS		1 или CDOS	остальные государственные экзамены с результатом 65 баллов! или выше.	1 или CDOS	55*^ (если государственный экзамен)	1 или CDOS	
Компенсация в рамках системы социальной защиты	Не применимо		Не применимо Не		Не г	применимо	Баллы 45—54 на любом обязательном государственном экзамене (кроме ELA и математики) могут быть компенсированы 65 баллами или выше на другом обязательном государственном экзамене, включая ELA и математику.		Не применимо	

# Расширенный государственный аттестат

Учащиеся, желающие получить расширенный государственный аттестат, должны:

- Соответствовать требованиям к зачетным единицам и оценкам для получения государственного аттестата.
- Сдать **два дополнительных** государственных экзамена или утвержденные Департаментом образования альтернативные экзамены по математике.
- Сдать **один дополнительный** государственный **экзамен** или утвержденный Департаментом образования альтернативный экзамен по **естественным наукам**.
  - Учащиеся, желающие получить расширенный аттестат, должны сдать по крайней мере один государственный экзамен или утвержденные Департаментом образования альтернативные экзамены по естественным наукам (один экзамен по природоведению и один экзамен по естествознанию).
- Пройти курс из блоков:
  - набрать 2 дополнительные зачетные единицы по иностранным языкам и сдать разработанный на местном уровне экзамен Checkpoint B по иностранным языкам;
  - о пройти курс из 5 блоков в области искусства;
  - о пройти курс из 5 блоков в области СТЕ.

### Комбинации оценок для расширенного аттестата

Традиционная комбинация	ELA, всемирная история и география, история и государственное устройство США, 3 по математике, 2 по естественным наукам (1 по природоведению и 1 по естествознанию) = 8 оценок.			
Комбинация программы Pathway (кроме STEM)	ELA, 1 по обществознанию, 3 по математике, 2 по естественным наукам (1 по природоведению и 1 по естествознанию), 1 по программе Pathway (кроме естественной науки или математики) = 7 (+ оценка по программе Pathway) или 8 оценок.			
Комбинация STEM (математика)	ELA, 1 по обществознанию, 4 по математике $^{\ddagger}$ , 2 по естественным наукам (1 по природоведению и 1 по естествознанию) = 8 оценок.			
STEM (естественные науки) Комбинация программы Pathway	ELA, 1 по обществознанию, 3 по математике, 3 по естественным наукам (по крайней мере 1 по природоведению и 1 по естествознанию) = 8 оценок.			

<sup>\*</sup> Учащийся с ограниченными возможностями может обжаловать результаты от 52 до 54 баллов на двух государственных экзаменах по любой дисциплине и получить местный аттестат. См. следующие страницы: «Требования для получения аттестата и свидетельства штата Нью-Йорк: местный аттестат для учащихся с ограниченными возможностями».

<sup>^</sup> Если учащийся с ограниченными возможностями не может набрать проходной балл на любом государственном экзамене, он может иметь право на получение местного аттестата по решению инспектора школьного округа. См. страницу «Подача апелляции, льготы в рамках системы социальной защиты и получение аттестата по решению инспектора школьного округа».

<sup>†</sup> Учащиеся, считающиеся изучающими английский язык как иностранный, которые подают апелляцию на результат 55–59 баллов по государственному экзамену ЕLA, имеют право обжаловать результат только в том случае, если они прибыли в США в 9-м классе или позже и были классифицированы как учащиеся, изучающие английский язык как иностранный, когда сдавали тест во второй раз. См. следующие страницы: «Требования для получения аттестата и свидетельства штата Нью-Йорк: местный аттестат для лиц, изучающих английский язык как иностранный».

<sup>&</sup>lt;sup>‡</sup> Четвертый экзамен по математике может быть выбран из списка <u>утвержденных Департаментом образования альтернативных экзаменов</u>.

Для целей определения вида аттестата учащегося, освобождения от экзамена и специальные апелляции должны рассматриваться как проходные баллы. Как освобождения, так и специальные апелляции могут быть применены ко всем видам аттестатов.